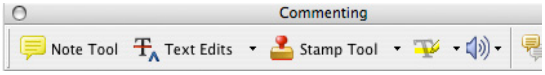
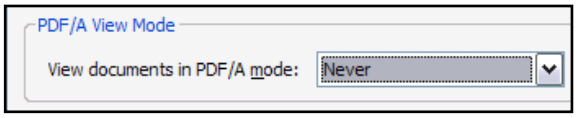
INSTRUCTIONS ON THE ANNOTATION OF PDF FILES

To view, print and annotate your article you will need Adobe Reader version 9 (or higher). This program is freely available for a whole series of platforms that include PC, Mac, and UNIX and can be downloaded from http://get.adobe.com/reader/. The exact system requirements are given at the Adobe site: http://www.adobe.com/products/reader/tech-specs.html.

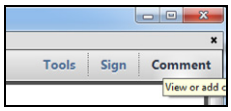
Note: if you opt to annotate the file with software other than Adobe Reader then please also highlight the appropriate place in the PDF file.

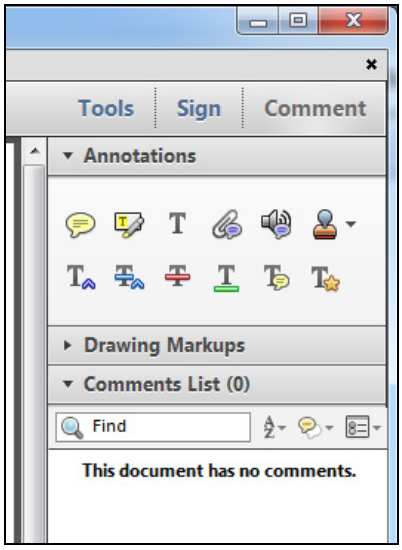
<table>
<tr><th colspan="2">PDF ANNOTATIONS</th></tr>
<tr><th>Adobe Reader version 9</th><th>Adobe Reader version X and XI</th></tr>
<tr><td>When you open the PDF file using Adobe Reader, the Commenting tool bar should be displayed automatically; if not, click on ‘Tools’, select ‘Comment & Markup’, then click on ‘Show Comment & Markup tool bar’ (or ‘Show Commenting bar’ on the Mac). If these options are not available in your Adobe Reader menus then it is possible that your Adobe Acrobat version is lower than 9 or the PDF has not been prepared properly.
 

(Mac)
PDF ANNOTATIONS (Adobe Reader version 9)

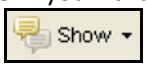
The default for the Commenting tool bar is set to ‘off’ in version 9. To change this setting select ‘Edit | Preferences’, then ‘Documents’ (at left under ‘Categories’), then select the option ‘Never’ for ‘PDF/A View Mode’.
 

(Changing the default setting, Adobe version 9)</td><td>To make annotations in the PDF file, open the PDF file using Adobe Reader XI, click on ‘Comment’.

If this option is not available in your Adobe Reader menus then it is possible that your Adobe Acrobat version is lower than XI or the PDF has not been prepared properly.
 

This opens a task pane and, below that, a list of all Comments in the text. These comments initially show all the changes made by our copyeditor to your file.
 
</td></tr>
</table>

HOW TO...		
Action	**Adobe Reader version 9**	**Adobe Reader version X and XI**
Insert text	Click the 'Text Edits' button  on the Commenting tool bar. Click to set the cursor location in the text and simply start typing. The text will appear in a commenting box. You may also cut-and-paste text from another file into the commenting box. Close the box by clicking on 'x' in the top right-hand corner.	Click the 'Insert Text' icon  on the Comment tool bar. Click to set the cursor location in the text and simply start typing. The text will appear in a commenting box. You may also cut-and-paste text from another file into the commenting box. Close the box by clicking on '_'  in the top right-hand corner.
Replace text	Click the 'Text Edits' button  on the Commenting tool bar. To highlight the text to be replaced, click and drag the cursor over the text. Then simply type in the replacement text. The replacement text will appear in a commenting box. You may also cut-and-paste text from another file into this box. To replace formatted text (an equation for example) please Attach a file (see below).	Click the 'Replace (Ins)' icon  on the Comment tool bar. To highlight the text to be replaced, click and drag the cursor over the text. Then simply type in the replacement text. The replacement text will appear in a commenting box. You may also cut-and-paste text from another file into this box. To replace formatted text (an equation for example) please Attach a file (see below).
Remove text	Click the 'Text Edits' button  on the Commenting tool bar. Click and drag over the text to be deleted. Then press the delete button on your keyboard. The text to be deleted will then be struck through.	Click the 'Strikethrough (Del)' icon  on the Comment tool bar. Click and drag over the text to be deleted. Then press the delete button on your keyboard. The text to be deleted will then be struck through.
Highlight text/ make a comment	Click on the 'Highlight' button  on the Commenting tool bar. Click and drag over the text. To make a comment, double click on the highlighted text and simply start typing.	Click on the 'Highlight Text' icon  on the Comment tool bar. Click and drag over the text. To make a comment, double click on the highlighted text and simply start typing.
Attach a file	Click on the 'Attach a File' button  on the Commenting tool bar. Click on the figure, table or formatted text to be replaced. A window will automatically open allowing you to attach the file. To make a comment, go to 'General' in the 'Properties' window, and then 'Description'. A graphic will appear in the PDF file indicating the insertion of a file.	Click on the 'Attach File' icon  on the Comment tool bar. Click on the figure, table or formatted text to be replaced. A window will automatically open allowing you to attach the file. A graphic will appear indicating the insertion of a file.
Leave a note/ comment	Click on the 'Note Tool' button  on the Commenting tool bar. Click to set the location of the note on the document and simply start typing. Do not use this feature to make text edits.	Click on the 'Add Sticky Note' icon  on the Comment tool bar. Click to set the location of the note on the document and simply start typing. Do not use this feature to make text edits.

HOW TO...		
Action	**Adobe Reader version 9**	**Adobe Reader version X and XI**
Review	To review your changes, click on the 'Show' button  on the Commenting tool bar. Choose 'Show Comments List'. Navigate by clicking on a correction in the list. Alternatively, double click on any mark-up to open the commenting box.	Your changes will appear automatically in a list below the Comment tool bar. Navigate by clicking on a correction in the list. Alternatively, double click on any mark-up to open the commenting box.
Undo/delete change	To undo any changes made, use the right click button on your mouse (for PCs, Ctrl-Click for the Mac). Alternatively click on 'Edit' in the main Adobe menu and then 'Undo'. You can also delete edits using the right click (Ctrl-click on the Mac) and selecting 'Delete'.	To undo any changes made, use the right click button on your mouse (for PCs, Ctrl-Click for the Mac). Alternatively click on 'Edit' in the main Adobe menu and then 'Undo'. You can also delete edits using the right click (Ctrl-click on the Mac) and selecting 'Delete'.

SEND YOUR ANNOTATED PDF FILE BACK TO ELSEVIER

Save the annotations to your file and return as instructed by Elsevier. Before returning, please ensure you have answered any questions raised on the Query Form and that you have inserted all corrections: later inclusion of any subsequent corrections cannot be guaranteed.

FURTHER POINTS

- Any (grey) halftones (photographs, micrographs, etc.) are best viewed on screen, for which they are optimized, and your local printer may not be able to output the greys correctly.
- If the PDF files contain colour images, and if you do have a local colour printer available, then it will be likely that you will not be able to correctly reproduce the colours on it, as local variations can occur.
- If you print the PDF file attached, and notice some 'non-standard' output, please check if the problem is also present on screen. If the correct printer driver for your printer is not installed on your PC, the printed output will be distorted.

Letter to the Editor

Allergic fungal rhinosinusitis—more than a fungal disease?

To the Editor:

Allergic fungal rhinosinusitis (AFRS) is a noninvasive form of fungal disease mostly caused by *Aspergillus* species.[1] Patients with AFRS commonly present with chronic rhinosinusitis with nasal polyps (CRSwNP), inhalant atopy with specific IgE antibodies present in serum against *Aspergillus* species, elevated total serum IgE, and sinus-obstructing viscoelastic eosinophil-rich material called "allergic mucin," containing sparse numbers of fungal hyphae.[1] This constellation of findings is shared with allergic bronchopulmonary aspergillosis. Characteristic computed tomography findings including complete opacification of at least 1 paranasal sinus, a typical heterogeneity of the signal within involved sinuses, and the expansion and attenuation/erosion of the bone with displacement of adjacent anatomic compartments can be seen in AFRS (see Fig E1 in this article's Online Repository at www.jacionline.org).[1]

There is no doubt that fungi can function as allergens and induce an allergic IgE-mediated reaction; allergic disease should generally be considered a superimposed problem that contributes with a variable but relatively mild impact on the inflammation seen in most patients with CRS.[2] In that line of thinking, *Aspergillus* species may induce the formation of specific IgE antibodies to fungal allergens; however, the exorbitant elevations in serum total IgE level that is typical for AFRS cannot be explained. We therefore hypothesized that another stimulus with superantigenic properties is involved in aspergillus-related airway disease with high IgE production.[3]

Superantigens from *Staphylococcus aureus* are possible candidates for such an effect and have been demonstrated to be involved in upper and lower airway disease, preferentially amplifying T_H2-biased inflammatory reactions in CRS with nasal polyps and asthma, and inducing a local mucosal production of high concentrations of polyclonal IgE and IgG antibodies.[4] The mechanisms in AFRS could be similar, with *Aspergillus* preparing the ground for the impact of superantigens by breaking the epithelial barrier and initiating a T_H2 bias. *S aureus* could profit from the disturbed barrier and the weakened innate response of the sinus mucosa, partially created by this T_H2-bias, leading to the alternative activation of macrophages with a decrease in phagocytotic and intracellular killing properties for the germs, and symbioses with *Aspergillus* species to elicit a polyclonal B- and T-cell activation.[5] A recent retrospective review showed that *S aureus* was significantly more prevalent in the AFRS group compared with other subsets of CRSwNP.[6]

Here we investigated serum samples of AFRS (n = 17), CRSwNP (n = 13), and healthy control (n = 12) patients, sampled in Riyadh, Saudi Arabia, with AFRS being abundant in this region. AFRS was diagnosed according to the clinical criteria of Schubert.[7] *Aspergillus fumigatus* was found in the nasal samples of patients with AFRS, but not in CRSwNP subjects or controls; concentrations of serum total IgE, specific IgE antibodies to the classical *S aureus* superantigens (SE-IgE), specific IgE antibodies to *Aspergillus* species (m3-IgE), and eosinophil cationic protein were measured by using the CAP system (Phadia) Q1 as detailed earlier.[6] We furthermore studied formalin-fixed tissue removed from the sinuses in 3 subjects with AFRS by in situ hybridization (PNA-FISH) by using panfungal and *S aureus*–specific probes as detailed before.[8] Q2

In 13 of 17 sera from subjects with AFRS, but not in control or CRSwNP subjects, specific IgE to *A fumigatus* (m3-IgE) could be detected (median and interquartile range, 8.7 kU/L [2.3-12.9 kU/L]); total IgE level was strongly elevated above normal values in patients with AFRS (median [interquartile range], 1220 [226-3287] kU/L). Sixteen of 17 subjects with AFRS also expressed SE-IgE in serum (3.5 [0.6-7.2] kU/L). There was a

TABLE I. Serum total and specific IgE concentrations (median = IQR) of patients with AFRS versus non-AFRS CRS and control subjects

	CRSwNP	AFRS	Control	*P* value	
				AFRS vs CRSwNP	AFRS vs control
Samples, n	13	17	12		
IgE (kU/L)				<.005	<.0001
Median	220.0	1220.0	36.7		
IQR	96.6-448.0	226.8-3287.5	17.7-63.0		
ECP (μg/L)				NS	NS
Median	10.2	21.7	9.3		
IQR	6.1-29.4	9.9-49.0	4.9-31.8		
SE-IgE (kUA/L)				NS	<.004
n	10/13	16/17	3/12		
Median	0.4	3.5	0.5		
IQR	0.3-0.72	0.64-7.2	0.24-0.93		
m3-IgE (kUA/L)				<.0001	<.0001
n	0/13	13/17	0/12		
Median		8.7			
IQR		2.3-12.9			

ECP, Eosinophil cationic protein; *IQR*, interquartile range; *NS*, not significant.

SCO 5.1.0 DTD ■ YMAI10139_proof_–12-01712 ■ 19 March 2013 ■ 3:09 pm

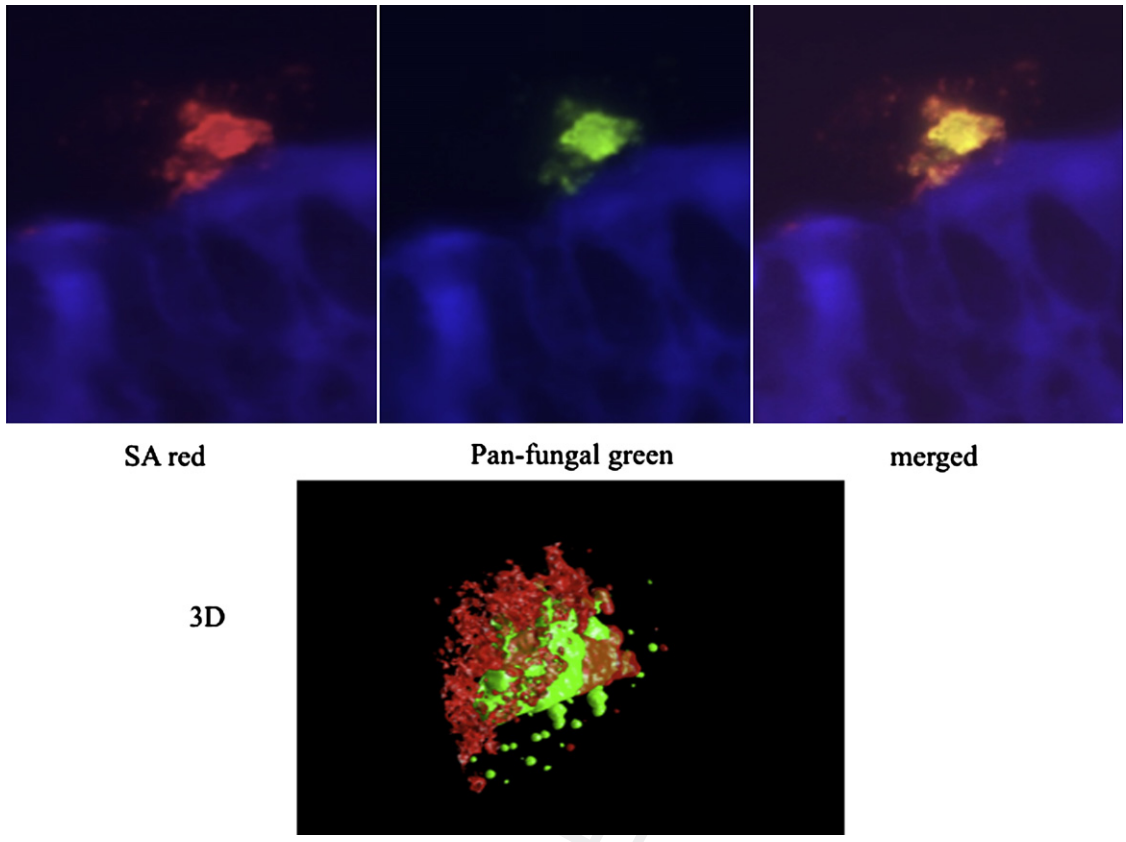


FIG 1. In situ hybridization (PNA-FISH) of a biofilm-like structure on the epithelium of paranasal sinus mucosa in a patient with AFRS. *Red*: *Staphylococcus aureus*; *green*: fungus (*Aspergillus fumigatus* according to culture). Confocal microscopy, magnification ×63. *PNA-FISH, XXX-XXXX.*

significant and strong correlation of SE-IgE with total IgE ($r = 0.78$; $P < .002$), whereas m3-IgE did not correlate with total IgE ($r = 0.31$; $P = .37$). However, the co-expression of *A fumigatus*–specific IgE antibodies in AFRS did amplify the total IgE concentrations significantly versus CRSwNP. Serum eosinophil cationic protein tended to be higher in patients with AFRS than in control patients (21.7 vs 9.3 μg/L), but differences did not reach statistical significance. For all results, please see Table I. [T1]

In all 3 tissue samples, we could discover biofilms adherent to the epithelium, carrying fungus and *S aureus* together. A representative confocal microscopy, showing the staining with the fungal probe (*Aspergillus* species has been demonstrated in the same patients by culture), the probe for *S aureus*, and the three-dimensional reconstruction of the combination of both is depicted in Fig 1. [F1-4/C]

On the basis of our findings of *S aureus* coexisting with *Aspergillus* species within the sinuses, and the presence of SE-IgE in the sera of nearly all subjects with AFRS, significantly correlating with the total IgE (in contrast to m3-IgE, which does not correlate with total IgE), we hypothesize that *S aureus* may play a crucial role in AFRS. We estimate that *S aureus* synergizes with or makes use of *Aspergillus* species in creating a T_H2 tissue signature, and adds its superantigenic activities to the disease, resulting in the high total IgE concentrations typically found in AFRS.[9] In this way, *Aspergillus* species and *S aureus* benefit from each other's potential to overcome the mucosal barrier, bias the immune system, and cause the fulminant characteristics of AFRS.

This hypothesis is supported by the published literature demonstrating a role for *S aureus* superantigens in upper airway disease, specifically in adult nasal polyp disease unrelated to AFRS.[4] The presence of SE-IgE in 10 of the 13 patients with CRSwNP and a total IgE concentration of 220 kU/L in this investigation is in line with former findings.[3,10] Also, in CRSwNP, we reported a T_H2 signature of the mucosal inflammation, which is amplified by *S aureus* enterotoxins resulting in high total IgE tissue and serum concentrations and an increase in the degree of eosinophilic inflammation. The involvement of *S aureus* and its superantigenic activities in AFRS and possibly allergic bronchopulmonary aspergillosis does open a new insight into the pathophysiology of this disease, may have an impact on our diagnostic tools in aspergillus-related airway disease, and finally may result in new therapeutic options including anti-IgE strategies.[10]

The role of *S aureus* in the disease needs to be demonstrated by the local presence of *S aureus*–derived enterotoxins and *S aureus*–specific interventions in comparison to antifungal therapeutic approaches. The contribution of the polyclonal IgE antibodies in patients with AFRS needs to be studied by making use of anti-IgE strategies.

Q8 Q3 Q4 Ghent, Belgium
From [a]the Upper Airways Research Laboratory, Department of Otorhinolaryngology, Ghent University Hospital and [b]the Department of Otorhinolaryngology, Medical College, King Saud University, Riyadh, Saudi Arabia. E-mail: Claus.Bachert@ugent.be.

This work was supported by grants to C.B. from the Flemish Scientific Research Board, FWO (No. A12/5-HB-KH3 and G.0436.04), the European FP7 Predicta Program, and the UIAP Interuniversity Attraction Poles Program - Belgian State Belgian Science Policy (No. IAP P6/35).
Disclosure of potential conflict of interest: The authors declare that they have no relevant conflicts of interest.

REFERENCES

1. Schubert MS. Allergic fungal sinusitis: pathophysiology, diagnosis and management. Med Mycol 2009;47:S324-30.
2. Fokkens WJ, Lund VJ, Mullol J, Bachert C, Alobid I, Baroody F, et al. European position paper on rhinosinusitis and nasal polyps 2012. Rhinol Suppl 2012;23: 1-298.
3. Bachert C, Zhang N, Holtappels G, De Lobel L, van Cauwenberge P, Liu S, et al. Presence of IL-5 protein and IgE-antibodies to staphylococcal enterotoxins in nasal polyps is associated with co-morbid asthma. J Allergy Clin Immunol 2010;126: 962-8.
4. Bachert C, van Steen K, Zhang N, Holtappels G, Cattaert T, Maus B, et al. Specific IgE against *Staphylococcus aureus* enterotoxins: an independent risk factor for asthma. J Allergy Clin Immunol 2012;130:376-81.
5. Krysko O, Holtappels G, Zhang N, Kubica M, Deswarte K, Derycke L, et al. Alternatively activated macrophages and impaired phagocytosis of *S. aureus* in chronic rhinosinusitis. Allergy 2011;66:396-403.
6. Clark DW, Wenaas A, Luong A, Citardi MJ, Fakhri S. *Staphylococcus aureus* prevalence in allergic fungal rhinosinusitis vs other subsets of chronic rhinosinusitis with nasal polyps. Int Forum Allergy Rhinol 2012 Oct 4. http://dx.doi.org/10.1002/alr.21090. Q5
7. Schubert MS. Allergic fungal sinusitis: pathophysiology, diagnosis and management. Med Mycol 2009;47:S324-30.
8. Corriveau MN, Zhang N, Holtappels G, Van Roy N, Bachert C. Detection of *Staphylococcus aureus* in nasal tissue with peptide nucleic acid – fluorescence in situ hybridization. Am J Rhinol Allergy 2009;23:461-5.
9. Chakrabarti A, Denning DW, Ferguson BJ, Ponikau J, Buzina W, Kita H, et al. Fungal rhinosinusitis: a categorization and definitional schema addressing current controversies. Laryngoscope 2009;119:1809-918.
10. Gevaert P, Calus L, Van Zele T, Blomme K, De Ruyck N, Bauters W, et al. Omalizumab is effective in allergic and non-allergic patients with nasal polyposis and co-morbid asthma. J Allergy Clin Immunol 2012 Sep 26. pii:S0091–6749(12) 01294-8. doi: 10.1016/j.jaci.2012.07.047. Q6

http://dx.doi.org/10.1016/j.jaci.2013.02.043

UNCORRECTED PROOF

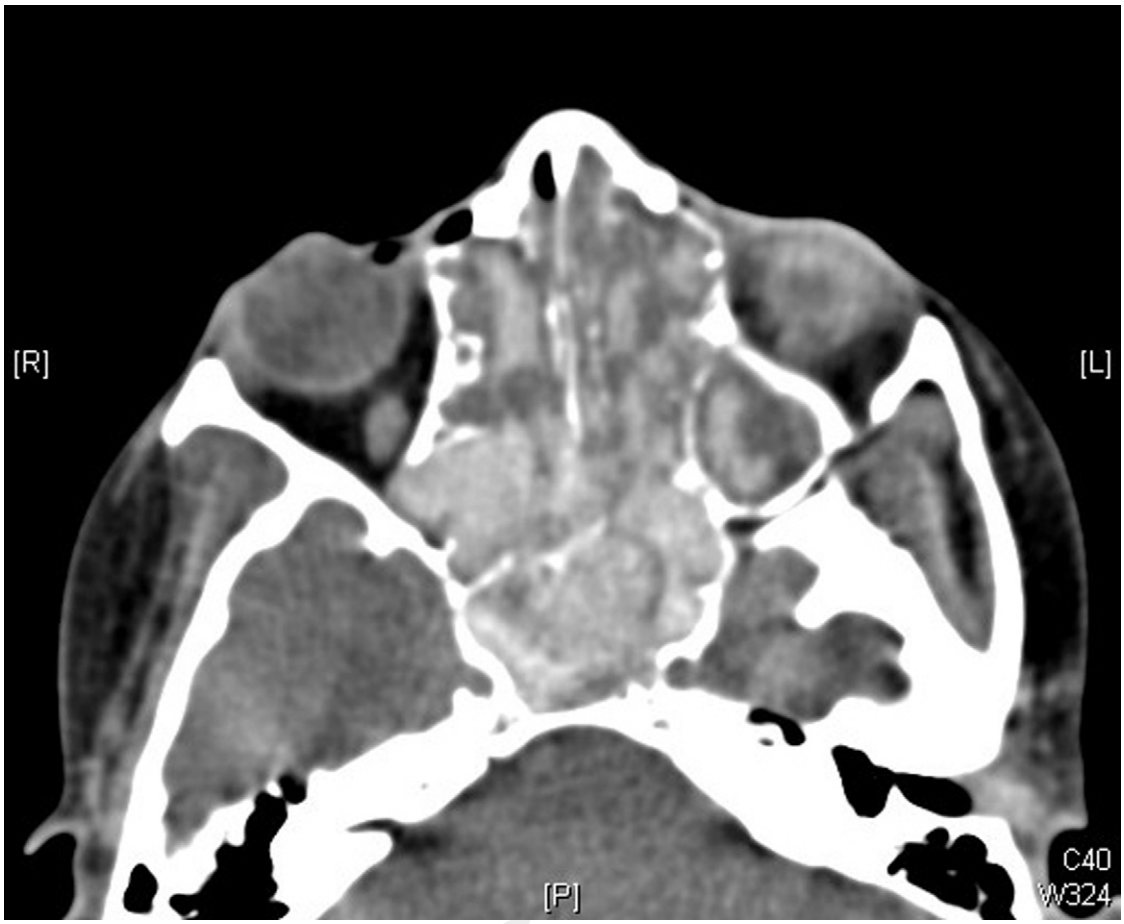


FIG E1. Typical computed tomography scan of AFRS with complete opacification of the paranasal sinuses, typical heterogeneity of the mucosal signal, and displacement of adjacent anatomic structures.

UNCORRECTED

AUTHOR QUERY FORM

ELSEVIER	**Journal:** YMAI **Article Number:** 10139	

Dear Author,

Please check your proof carefully and mark all corrections at the appropriate place in the proof (e.g., by using on-screen annotation in the PDF file) or compile them in a separate list. Note: if you opt to annotate the file with software other than Adobe Reader then please also highlight the appropriate place in the PDF file. To ensure fast publication of your paper please return your corrections within 48 hours.

For correction or revision of any artwork, please consult http://www.elsevier.com/artworkinstructions.

Any queries or remarks that have arisen during the processing of your manuscript are listed below and highlighted by flags in the proof.

Location in article	Query / Remark: Click on the Q link to find the query's location in text Please insert your reply or correction at the corresponding line in the proof
	If there are any drug dosages in your article, please verify them and indicate that you have done so by initialing this query
Q1	Provide location for Phadia.
Q2	Spell out PNA-FISH, if applicable.
Q3	Provide the highest academic degrees for all the authors.
Q4	Provide city and country name for the first affiliation.
Q5	Please update reference 6, if possible.
Q6	Please update reference 10, if possible.
Q7	Spell out PNA-FISH, if applicable.
Q8	Please confirm that given names and surnames have been identified correctly.
	Please check this box or indicate your approval if you have no corrections to make to the PDF file ☐

Thank you for your assistance.